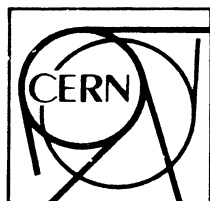


BULLETIN ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique "Association du Personnel" sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du Personnel du CERN.



☎ 2819 - 4224

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

Liste des articles que nous avons publiés en 1989 dans le Bulletin Hebdomadaire

List of the articles we have published in the Weekly Bulletin in 1989

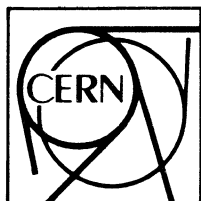
INDEX 1988 DES ARTICLES DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

INDEX 1988 OF THE STAFF ASSOCIATION ARTICLES

Numéro	Titre/Title
51-52/88 et 1/89 2/89	. Joyeux Noël et Meilleurs Voeux pour 1989 . Index 1988 des articles de l'Association du Personnel . Index 1988 of the Staff Association Articles
3	. Qu'est-ce que le TRACE ?
4	. Départs anticipés
5	. What is TRACE ?
6	. Early departures . Elections à la Commission du Fonds d'Entraide . Elections to the Board of the Mutual Aide Fund
7	. Liste des sujets en cours
8	. list of current topics
9	. Départs anticipés : Médiation
10	. Départs anticipés / Early departures
11	. Examen du personnel et des postes pour 1989
12	. Staff review 1989
13	. Joyeuses Pâques - Happy Easter 1989
14	. Réunion du Conseil du Personnel, le 14 mars 1989
15	. Situation sociale d'une certaine catégorie de personnel <i>A propos des stagiaires</i> . Staff Council Meeting (14 March 1989)
16	. Convocation Assemblée Générale Ordinaire (28 avril 1989) . Social situation of a particular personnel category <i>Concerning trainees</i>
17	. Convocation Assemblée Générale (ordre du jour provisoire)
18-19	. Politique du Personnel
20	. Changement dans le mode d'élection des délégués du personnel . Changes in the Staff Association's election procedure
21	. Personnel policy
22	. Mercredi 31 mai 1989 - Journée mondiale sans tabac ! . Wednesday 31 May 1989 - World no-tobacco day !
23	. Elections to the Staff Council . Elections au Conseil du Personnel
24	. Early Departures - Départs anticipés . Résultats des élections au Conseil du Personnel
25	. Elections du Personnel : Nette augmentation du nombre des délégués . Staff Council Elections - Number of members increases sharply . Conseil du Personnel 1989

BULLETIN ASSOCIATION DU PERSONNEL

Les informations paraissant dans la rubrique "Association du Personnel" sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du Personnel du CERN.



☎ 2819 - 4224

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

- 26 . Comité Exécutif 1989-1990 / Executive Committee 1989-1990
- 27 . Réunion ordinaire du Conseil du Personnel du 31 mai
Réunion informelle du 8 juin et situation actuelle
- 28 . Ordinary meeting of the Staff Council of 31 May
Informal Meeting of 8 June and summary of present situation
- 29 . Comité des Droits de l'Homme des Scientifiques du CERN
- 30 . Assurance maladie et accidents pendant les congés hors d'Europe
Health and accident insurance during leave outside Europe
- 31 . Départs anticipés
- 32 . Nouveaux Statuts de la Caisse de Pensions du CERN
- 33 . New Rules of the CERN Pension Fund
- 34 . Message to contractors' staff
Message aux personnels d'entreprises
- 35 . Un mois après la mise en marche du LEP
Only one month after the start-up of the LEP
- 36 . La nouvelle révision quinquennale des salaires est en cours !
- 37 . The new five-yearly review is under way
- 38 . Cahier des charges du nouveau Comité Exécutif
- 39 . Responsibilities of the new Executive Committee
Représentants de l'Association du Personnel 89-90 / Comités-Commissions
- 40 . Par-dessus le marché
- 41 . Expanding and contracting
- 42 . La révision quinquennale des salaires est toujours en cours !
American Express Card
- 43 . The five-yearly salary reviews is not yet complete !
Cotisations à l'Association du Personnel et Assurance perte de salaire
- 44 . Subscriptions to the Staff Association and the Insurance for loss or earnings
- 45 . Lettre ouverte au Directeur général sur l'attribution de contrats de durée
indéterminée
- 46 . Open letter to the Director-General concerning the award of indefinite
contracts
Départs anticipés
- 47 . Appel aux titulaires de contrats de durée déterminée
Convocation Conseil du Personnel
- 48 . Appeal to holders of fixed-term contracts
- 49 . Réunion d'information "Politique de Rajeunissement"
Information meeting "Rejuvenation Policy"
- 50 . Visite du Président dans toutes les Divisions
- 51-52/89 . Visit of the President of the Staff Association
& 1/90 to your Delegates in all Divisions
- . Voeux de Noël

*

* *